



商 工 会 報

あ ち

第 57 号

発行 阿智村商工会
電話0265-43-2241

編集 会報編集委員会
印刷 龍共印刷(株)

民間のアイデアから、 地域活性化を!!



企業探訪

No.49

有限会社 園原化工

代表者 園原君彦
創 業 昭和58年
平成3年法人化



(有)園原化工は伍和原の平で、盟和産業(株)のマット加工の仕事をしていきます。社長君彦さんのお父さんの安武さんが始めて、平成三年に息子さんも一緒にするようになって、法人化されました。

安武さんは元は大工さんで器用でもあったので、工場も自分で建て、だんだんに広くなっていきました。

また趣味も蜂取り・カラオケ・狩猟と広く、工場の二階にはカラオケルームがあり、地域の同好者が月二〜三回は集まって、喉を競っています。

六十才を過ぎたのを機会に「健康で長生きをして、死ぬ時はコロリと逝く」ように、ピンコロ観音菩薩を建立しました。八面観音(蜂にこだわ

り)をカラオケで知り合った駒ヶ根の石材業者に特注で制作してもらいました。

七月二十六日には和尚さんに来てもらい、知人・地域の人たちが集まって、開眼供養を行ないました。八面観音の手のひらにはすずめ蜂が載っており、その猛毒が身を守ってくれる。また石碑には「人生自分成る」人生は自分から何でもやればできる。自分でやらなければ何ともならない。これは安武さんの信条であり、仕事・生活がそのままの様に感じられました。

このピンコロ観音菩薩は、原の平の座禅草と隣接しており「原の平の活性化に繋がったらしい」とおっしゃっていました。

通常総会

五月十六日、第四十三回総会において、中山会長が四選され、新役員体制のもと、平成十五年度がスタートしました。

新役員は次のとおりです。

- 会 長 中山公道
- 副会長 片桐美治、井原忠亮
- 理 事 大下晃平、林鎮雄、小池正寛、熊谷智徳、藤倉陽太郎、折山登、玉井論志、宮嶋芳章、浜島弘尚、勝野和雄、井原良人、田中登、小松敏明、林和男、井原良徳、齊藤市男、伊坪秀男、倉田英行、田原健一、堀本良子
- 監 事 熊谷耕平、原謙次



議事終了後、永年勤続従業員表彰が行われ、二十八名の皆さんが表彰を受けられました。受賞者を代表して、(株)神温泉グランドホテルの桜井幸年さんから謝辞がありました。

永年勤続表彰

本年度の永年勤続表彰は、次の方々が受賞されました。

長野県商工会連合会長表彰

- 勤続二十年 桜井幸年 (昼神温泉グランドホテル)
- 勤続十五年 林幸男 (南信土木建築) 原和子 (タケダ化工) 桜井由英 (昼神温泉グランドホテル) 園原崇欣 (ピアツカダ)
- 勤続十年 樋口友子 (清風苑) 小笠原隆 (湯元ホテル阿智川) 伊藤よし子 (同) 熊谷清示 (園原の里開発)

- 芳沢はつ美 (エイ・ティ・シー)
- 村松恵子 (エイ・ティ・シー)
- 熊谷五十二 (昼神温泉グランドホテル)
- 池野均 (神明荘)

阿智村商工会会長表彰

- 勤続五年 関島秀子 (清風苑)



新 役 員

- 田中順子 (清風苑)
- 浜島道枝 (湯元ホテル阿智川)
- 金澤美恵子 (同)
- 藤本正彦 (同)
- 吉澤文子 (同)
- 大平俊彦 (タケダ化工)
- 小石峰淳子 (昼神温泉グランドホテル)
- 金田隆敏 (昼神温泉グランドホテル)
- 伊藤友明 (同)
- 坂巻芳幸 (同)
- 小栗美穂子 (同)
- 中村雅己 (同)
- 藤田幸宏 (同)
- 橋倉進 (同)

信頼され必要とされる商工会づくりを

会 長 中山公道

先般第四十三回通常総会に

おいて、会長にご選任をいただき、大変光栄に存じると同時に、その責の重大さを痛感致しております。

過去三期を振り返り、自分の無能・無力を反省しつつ、今期三年間を初心にかえり、商工会発展の為に頑張りたいと決意を新たにしておりますので、倍旧のご支援を心からお願い申し上げます。

時代の変遷により、商工会も変わって参りました。今、正に大変革の時を迎えております。この十五年度から下伊那商工連合会が解散をし、新たに下伊那地区広域協議会が発足しました。近隣商工会との連携を密にし、広域的な諸課題に取り組み、広域指導体制の確立を目指します。

我々中小企業を取り巻く経営環境は依然として厳しい今日、上部機関や行政との連携を強化しつつ、更なるご指導を仰ぎながら、信頼され必要とされる商工会づくりに全力で取り組みます。

我が商工会も地域経済団体として、阿智村の経済振興発展に寄与すべき諸事業を行って参ります。又、経営改善普及事業を中心に、創業、経営革新、情報化への支援なども積極的に行い、魅力ある商工会づくりに取り組んで参ります。

財政的には補助金依存から、自己財源を確保しての自立した商工会を目指します。

関係各位のご理解ご支援を改めてお願い申し上げます、就任の挨拶と致します。

青年部

若い力と知恵を生かした活動を

部長 田原健一

この度の改選により、前任の佐々木哲志部長に代わり、青年部長を務める事となりました。微力ではありますが、皆様方のご指導を仰ぎ、また部員の皆様のご協力を頂きながら、与えられました任期を頑張りたいと思っております。

私は建具職人です。家族で事業を営んでいますが、今だ厳しい経済状況が続き、日々悩むところです。

など技術の習得と向上です。今後は新たな活動へも視野を広げ、地域の皆様から親しまれるよう頑張りたいと思っております。

最後になりますが、青年部員一丸となり地域の活性化へ向けた活動を展開してまいります。今後も皆様からのご指導、ご協力の程をお願い致します。



カーブミラー清掃を終えて

私たちが青年部は、創造力と行動力を生かし、部員一人一人が一生懸命、力を出し合い、次期後継者でありたく、組織活性化の推進力となる様に頑張る所存です。

力不足な若輩者ですが、ご協力を宜しくお願い致します。

最近の活動状況ですが、カーブミラー清掃で、今年度は春日地区を行ないました。そして阿智夏祭りでのバザー、療護園夏祭り参加、商工祭参加などを予定しております。

今年力を入れたと思っており、パソコン講座を開き、表計算・ホームページ作成・ポスターチラシ作成

部員の皆様と共に

女性部

部長 堀本良子

女性部の通常総会が、四月二十四日に開催されました。初めて出席させて頂いたのですが、年間を通して沢山の行事がある事に驚きました。

今まで私は、旅行・忘年会等年二三回しか参加していませんでした。皆さんに諸事情があるとは言え、今年度大役をお受けして思わず不安になりましたが、もう後には引けません。

ん。ベテランの皆様のアドバイスと力をお借りして、何とかお役目を果たせるよう頑張つて参りたいと思っております。

総会の後、母の日用のアレンジフラワー講習会がありました。同じ見本を見ながら生けていくのに、出来上がった作品は、大きさも人それぞれ、どんな形でも「自分のが一番ステキ」と誰もが思った事でしょう。

五月には県女性部通常総会、リーダー研修会が諏訪で開催されました。パネルディスカッションでは、「信州で活躍する女性経営者」信用で経営するための視点」と題

して「女性のための経営がわかる本」に紹介された女性経営者三名のお話をお聞きしました。その内、二名の方は東京生まれの方でしたが、結婚を機に信州人となり、信州を愛し、仕事を愛し、それぞれの方がとてもりっぱに活躍されていて、いい刺激になりました。

主張発表は穂高町の白井百合子さんが「よさこい踊りにとり組んで」を、時間、態度等をスパッと気持ち良く決めて、発表されていきました。県内各地から集まった元気のいい女性たちは、パワーがあり、明るく輝いていました。

六月二十六日には、下伊那支部の部長会がありました。十五年度の事業計画等の後、七月にビックハットで行われる「信州環境フェア」に県女性部が参加するため、包装紙等で作る「花ブローチ」の講習会がありました。完成品を見ると、とても紙で出来ているとは思えない程の物でした。阿智の女性部でも皆で作りましたが、見かけより簡単で、何より材料費がかからないので、皆さんと楽しく作る事ができました。



どんなパンになるのかな？

当者が決まり、一歩ずつ会が動き始めました。まず初めの便利大学の「パン作り教室」では、二十六名の方が参加して下さり、手作りパンの楽しさとおいしさを味わう事ができました。

スポーツ大会では、ボウリングで汗を流し、楽しむ事ができました。

今後、研修旅行(日帰り)、ボランティア、商工祭参加、忘年会、新年会と計画されています。部員の皆様と共に一歩ずつ学び、楽しみ、前向きな姿勢で臨んで参りたいと思っております。心よりのご協力を宜しくお願い致します。

商業・サービス業

特徴・利点を活かした経営を心掛けることが大切

部長 熊谷智徳

本年度の新部会編成により、部長を務めることになりました。元よりそのような器でも無く、不安でいっぱいですが、部員の皆様にご協力いただき、事業を推進してまいりたいと思っております。よろしくお願い申し上げます。

さて、商工業を取り巻く環境は大変厳しく、小売業、観光業をはじめ、多くの業種で苦しい経営を迫られています。特に、小規模事業者は手の施

しようが無い状況です。

しかし、中には小規模企業でも地域のオンリーワンを指し、特徴を出し立派に経営しているところもあります。これからの経営は、小規模なら小規模の利点を活かした経営を心掛けることが大切だと思います。こうした観点に立ち、第一回目の部会で次の事業などを計画しました。

- ・ 地域活性化を目指した地域通貨などの研究実施
 - ・ 滞在型観光地に関する研究実施
 - ・ 経営ノウハウ勉強会の開催
 - ・ 中学生による花のプラント設置事業への支援など
- いずれに致しましても、部会員をはじめ、会員の皆様方の英知をお借りして、充実した事業の実施が出来るよう尽力致しますので、ご理解ご協力をお願い申し上げます。

部会だより

の教訓を生かして、月三回程度の勉強会が必要でないかと思えます。

仕事が少なくなつた今、商工会を窓口工業建設部会に対応を検討して参りたいと思います。村への陳情等も必要と思えます。若者達の定住育成等にはげみが付く事を願っています。

また視察研修については、昨年は商業部と一緒にでしたが経費節約等考えますので、今年度も一緒に両方の研修ができるよう計画できたらと思えます。

委員会だより

金融審査委員会

有利な融資制度の利用を

金融審査委員会では今年も三人の委員と、商工会長、商工会職員と協力して、会員の皆様のために、融資の案件について、委員会を随時開いていきたいと思っております。ご存知のとおり、現在の景気状態の影響が商工会活動にも補助金の減額となつて現れ、部会委員会等の活動に出ています。そうした中、会員の皆様の事業の一助として、融資の審査を行っております。

近年融資の案件、また金額等も増加傾向にあります。県制度資金・村制度資金・国民生活金融公庫や、日ごろ積み立てている貯蓄共済による融資と商工会員ならではの有利な融資制度を知っていただき、少しでも企業に役立てていただきたいと思います。

財政委員会

財政委員会は、年に一度会費の見直しと、新規加入会員の商工会費の設定を行っています。今年度は、商工会館使用料、備品等の貸出料の見直しをしていこうと考えています。

工業・建設業

今後の在り方

部長 林 鎮雄

この度の改選に伴い、前部長の片桐氏の後を引き継ぐ事になりました。この三年間部長としての責任ある行動を心がけ、平成十五年度の事業計画をまとめました。

最初一つは例年通りの商工祭への参加。お太子講祭に付いては昨年同様行いたいと思えます。またキャドの講習会に付いては、前回村の協力をいただたく中で、五回の講習会ができました。引き続き前回

総務 十五年度 事業計画

- ・ 商工祭 (十一月九日)
 - ・ 新春講演会 (一月)
 - ・ 行政懇談会 (二月頃)
 - ・ 各種共済の推進
 - ・ ひまわりコール加入促進
 - ・ 従業員健康診断
- (八月二十九日 九月八日)

信金だより

平素は飯田信用金庫をご愛顧たまわり、誠にありがとうございます。

「景気の良い話」はなかなか無い様ですが、こんな時代こそ地域金融機関として皆様のお役に立てる様日々努力しております。

個人の住宅・車・教育資金のローンや事業用資金、さらに、ご資産の運用と、ご希望に合わせて商品を用意しておりますので、是非ご相談下さい。当店では気軽に来店いただける店づくりをしております。

しんきんではこれから住宅をお考えの方にうれしいキャンペーン実施中です。三年固定変動金利 最優遇：一・七〇% ともお得になつていきます。十二月三十日お申込分までとなりますのでお見逃しなく。

また、大学等にお子様がいらっしゃる方には、とても便利になつた教育ローンをどうぞ。後期分授業料はこれで安心です。定期預金、個人年金保険投資信託のサマーキャンペーンも八月二十九日まで実施中ですので、是非ご来店下さい。

導 指
力 ル
テ No.16

変革の時代

経営指導員 竹村 正之

商工会の役員改選が行われ、新しい部会組織が誕生致しました。

ご承知のとおり商工会は今、重大な転機を迎えています。役員と会員の連携の下に、組織的存在意義の高揚を図ること。補助金依存型体質から一刻も早く脱却し、財政的に自立を図ること。そして、村の商業振興計画に沿った商工業の振興支援を、積極的に推進することが急務とされています。企業では早くから体質改善等に取り組み、変革を図っております。指導団体である商工会も直ちに体質改善に取り組み、会員の期待に応え得る組織の構築が一刻も早く求められています。

課題山積の時代の中で、阿智村商工会に赴任して一年になりました。部会活動の重要性を痛感し、新部員の皆様の積極的な取り組みに、大きな期待を寄せているところです。

又、新部員の皆様には、部会活動に参加して良かったと感じていただけるよう願っております。

事務局ではこの七月から、新事務局長の下に、職務分担の見直し、机の配置換えを行うなど致しました。新たな役員体制の下で、これからの時代に相応しい事務局でありたいと考え、全職員が机に向かっておりますので、どうぞ気軽にお立ち寄り下さい。

消費税が変わります

- ☆免税事業者は3,000万円以下から1,000万円以下に引き下げられた。
- ☆簡易課税選択事業者は2億円から5,000万円に引き下げられた。
- ☆中間申告制度、課税期間の特例が変わった。
- ☆総額表示(消費税額を含む)が義務付けられます。

この改正は
平成16年4月1日から適用

この改正で新たに消費税課税業者になると思われる事業者には税務署よりリーフレットが送られています。

手続等、他何んでもわからないことがありましたら、商工会へ気軽にご相談下さい。

厳しい時こそ組織力を

前事務局長 原 重夫

商工会を退職して、早くも三ヶ月を過ぎようとしています。私が商工会へお世話様になりました平成六年ごろは、バブル崩壊と円高の影響を受け不況の最中でありましたが、

オープンスそのはらスキー場が大きな期待を寄せていた事が、ついこの間の様な気が致します。その後約九年間経済変動

の激しい中で、大過なく定年を迎えることができた事は、歴代の会長さんを始め役員の方々の皆様、会員の皆様方のご指導、ご支援の賜と厚く御礼を申し上げます。

今国では、小規模企業政策の中で商工会の合併や広域連携による広域指導体制を求められており、商工会を取り巻く環境が大きく変わろうとしています。幸い先の通常総会において、中山会長体制の継続と

橋本事務局長の就任により、事務局の盤石の体制が整いました。こうした厳しい時こそ組織力を十二分に発揮し今後共商工会が地域経済発展の中心として活躍されます事をご期待申し上げます。

終りになりますが皆様方の益々のご発展ご健勝を祈念申し上げます。御礼のご挨拶と致します。

職員の異動

団結が機動力

事務局長 橋本 誠久



この度、原事務局長の退職により、後任で商工会事務局長に採用され五月一日より、大役をお引受け致すことになりました。三ヶ月が過ぎようとしている所です。何も分からないまま、毎日職場の皆様や、会長さんを始めとする役員の方

様又会員の皆様方のご指導、ご協力をいただきながらお世話になっていく所です。中小企業を取りまく経営環境は、依然として深刻な状況が続いている現状である中、阿智村では温泉等の開発により活性化されたり、各種の工場やそれらに関係する企業も多く、地域の発展に寄与されている所です。又観光事業による地域経済は大切な産業であります。これらの仕事に関わる人々、地域全体の繁栄がやがて商工業と村の発展につなが

てくると思います。各々業績の異なる人達の結集である商工会の皆様方が、恒例になっている先日の夏まつり花火部役員の団結に大変感動致しました。このような商工会員の皆様と共にこのむずかしい時期、厳しい経済を乗り越えて行く職場で働く事のできる事を嬉しく思います。微力ではありますが、皆様のご指導を更にお願ひしご挨拶とさせていただきます。

<ひまわりコール商品概要>

対象回線	NTT固定電話加入者であれば、日本全国どこでも加入可能。			
料金体系 ① + ②	①月額基本料金…1名義の契約につき1,200円(複数回線でも) ②通話料(24時間全国一律)			
	<固定電話発信：NTTほか他社との比較>			
	市外通話(2分) (円)			
	通話区分	ひまわりコール	NTT東日本 KDDI・日本テレコム	割引率
	隣接～ 60kmまで	7.5	20	62.5%
	60km超		30	75.0%
	県外通話(1分) (円)			
	通話区分	ひまわりコール	NTTコミュニケーション KDDI・日本テレコム	割引率
	隣接～ 30kmまで	7.5	10	25.0%
	100kmまで		20	62.5%
100km超	30		75.0%	
携帯電話への通話(3分) (円)				
	ひまわりコール 利用なら	ひまわりコール利用前		
相手先 携帯電話	どこでも	NTTドコモ	AU	Jフォン
通話料	全国一律 60	70～90	90～120	120
割引率		15～33%	33～50%	50%
申込方法	書類のみ			
使い方	全て現在のままです。*電話番号はもちろん、電話関連設備もそのままで、専用機器の取付け等も一切必要なしです。			
加入資格	商工会会員・非会員、法人・個人を問いません。どなたでも加入できます。			

商工業者と地域住民の
みなさまへ！！

ひまわりコール

で電話を
安く 利用しませんか。

商工会では商工業者と地域住民の皆様の通信コストを削減する目的で【ひまわりコール】という電話事業(IP中継電話)を開始しました。

事業者にとっては、例えば外出先の社員さんの携帯電話への通話といった場面で、通信費の削減が期待できます。

具体的には月額で ①『市外・県外だけで2,000円以上』あるいは ②『市外・県外で1,000以上+携帯電話あて3,000円以上』の通話料をお支払の方には、特に割安となります。

また、一般の皆様にもご利用頂けるサービスですので、是非この機会に“ひまわりコール”への加入をご検討ください。

お問合せ：阿智村商工会 宮下

地域に花を飾ろうプロジェクト



今年も、昨年に引き続き阿智中学生による「ベゴニアプランター」の配布を行いました。学校では緑化委員会を中心に、全校生徒の皆さんが、花の育生にあたってくれました。六月三十日に贈呈式を行い、商業・サービス業部会の役員の方にお手伝いいただき、百五個のプランターを三十二店舗へ配布しました。プランターには、「花の手入の仕方」と、育てた生徒の「メッセージ」が添えられました。

編集後記

会報五十七号をお届けいたします。去る五月十六日、第四十三回通常総会が開催されすべての議案が承認された。今年度は役員改選の年、構成は別示の通り、役員の皆様の御活躍を御期待申し上げます。七月五日付信濃毎日新聞に創刊百三十年記念特集「わがふるさとよ永遠に」のタイトルで県下百二十市町村から二名ずつのメッセージがあった。当村ではわが会員の奥山廣氏、県外在住の鈴木昭雄氏、総じてふるさとを思う気持はみな同じ。県外へでて活躍

されています。去る五月十六日、第四十三回通常総会が開催されすべての議案が承認された。今年度は役員改選の年、構成は別示の通り、役員の皆様の御活躍を御期待申し上げます。七月五日付信濃毎日新聞に創刊百三十年記念特集「わがふるさとよ永遠に」のタイトルで県下百二十市町村から二名ずつのメッセージがあった。当村ではわが会員の奥山廣氏、県外在住の鈴木昭雄氏、総じてふるさとを思う気持はみな同じ。県外へでて活躍

最後に編集委員会から、会報は年三回の発行予定です。会員の皆様の情報をお寄せ下さい。早速取材にまいります。特に企業探訪、わが家の秘蔵写真等、お待ちしております。

編集委員長 藤倉陽太郎